



Генеральная Ассамблея

Шестидесят первая сессия

Официальные отчеты

30-е пленарное заседание

Пятница, 27 октября 2006 года, 9 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа аль-Халифа (Бахрейн)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункты 48 и 62 повестки дня (продолжение)

2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке

Записка Генерального секретаря (A/61/218 и Corr.1)

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

- a) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

Доклад Генерального секретаря (A/61/212)

Записка Генерального секретаря (A/61/69 и Add.1)

- b) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке**

Доклад Генерального секретаря (A/61/213)

Г-жа Саху (Таиланд) (говорит по-английски):

Прежде всего я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о развитии Африки (A/61/212), в котором говорится о

произошедших в Африке многообещающих событиях и сложных задачах, с которыми сталкивается этот континент, а также о поддержке, оказанной международным сообществом в минувшем году. В докладе также наглядно отражена беспрецедентная приверженность Организации Объединенных Наций цели укрепления сотрудничества с африканскими странами в интересах реализации их потенциала в области развития.

Прежде чем продолжить мое выступление, я хотела бы заявить о том, что делегация моей страны присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Южной Африки от имени Группы 77 и Китая и представитель Филиппин от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Безусловно, вопрос о мире и процветании в Африке волнует всех нас. Пункт о содействии обеспечению мира и об укреплении социально-экономического развития в Африке в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), уже давно включен в повестку дня, которая обсуждается в этом форуме. Достижение вышеупомянутых целей станет возможным лишь благодаря реальному партнерству между Африкой, международным сообществом, частным сектором и гражданским обществом.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Мы разделяем мнение Генерального секретаря, высказанное им в докладе о работе Организации (A/61/1), что особые потребности Африки требуют срочных и согласованных действий, а также неизменной и неослабной поддержки всех заинтересованных сторон. Мы также согласны с точкой зрения Генерального секретаря о том, что в последние годы наблюдалось твердое стремление как международного сообщества, так и Африки к достижению ЦРДТ.

По многим направлениям ведется работа по урегулированию конфликтов и осуществлению мирных процессов, причем происходят усиление роли Африканского союза и развитие совместного сотрудничества как на национальном, так и на региональном уровнях в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Это свидетельствует о стремлении Африки самой определять свое будущее на основе собственных, африканских инициатив и активной африканской деятельности. Отрадно также отмечать, что обязательства в плане официальной помощи в целях развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций, международных учреждений, международного сообщества и неправительственных организаций явно расширяются. Мы особо приветствуем конкретную поддержку, оказываемую этому региону, такую, как, например, Многосторонняя инициатива по облегчению бремени задолженности, проект «Деревни тысячелетия» и другие проекты, осуществляемые в последние годы в различных контекстах.

В свете этих конструктивных перспектив Таиланд вместе со всем международным сообществом поддерживает продолжающиеся усилия по содействию достижению Африкой целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и, как и прежде, готов всемерно участвовать в совместных инициативах как самостоятельно, так и по линии Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Группы 77 и Китая и других международных форумов.

В последние несколько лет Таиланд активизировал свои усилия по расширению сотрудничества с африканскими странами. Мы провозгласили 2005–2006 год «Годом Африки» в качестве политического курса для наших двусторонних и трехсторонних программ сотрудничества со странами-донорами и международными организациями с целью продвижения партнерских отношений в тех областях, ко-

торые обеспечат долгосрочное позитивное воздействие на развитие Африки, особенно в таких областях, как развитие людских ресурсов и укрепление потенциала.

Основываясь на принципе самодостаточного развития и исходя из цели оказания странам Африки помощи в деле диверсификации их производственной базы, Таиланд осуществляет программы технического сотрудничества с Африкой в самых широких областях, представляющих общий интерес. В этом году было выделено около 100 стипендий для подготовки специалистов и программ обмена в таких областях, как сельское хозяйство, развитие села, развитие обслуживающих отраслей и малых и средних предприятий. Мы по-прежнему привержены дальнейшему расширению нашего партнерства по сотрудничеству с Африкой через различные формы сотрудничества, включая ежегодные международные подготовительные курсы, организуемые Таиландским международным агентством по сотрудничеству в области развития.

В области здравоохранения Таиланд оказывает африканским странам прямую техническую помощь в борьбе с эпидемиями ВИЧ/СПИДа и малярии. Тайские эксперты передают технологии для производства медикаментов и помогают в строительстве заводов по производству недорогих лекарств. Мы также предлагаем медицинский персонал и оборудование и выделяем стипендии для обучения африканского медперсонала. На наш взгляд, эти усилия оказывают заметное воздействие на ситуацию. Танзания теперь имеет доступный лекарственный препарат для борьбы с малярией под названием тайтанзунат, а также доступное средство для лечения ВИЧ под названием TTVIR. Эти лекарства позволяют спасать людям жизнь и должны помочь странам крепко стоять на ногах. Аналогичная программа осуществляется также в западноафриканском регионе. Мы надеемся на то, что сотрудничество такого рода удастся распространить на всю Африку.

Обмен опытом в деле профилактики птичьего гриппа и установления контроля над этим заболеванием — это еще одна область, в которой Таиланд сейчас тесно сотрудничает с Африкой. Партнеры в области развития, такие, как Программа развития Организации Объединенных Наций, оказывают здесь важную финансовую и техническую помощь. Таиланд успешно сотрудничает с соседними странами в создании системы по обмену информацией,

которая помогала бы отслеживать вспышки этого заболевания и оперативно сообщать о них соответствующим международным организациям. Мы готовы сотрудничать со всеми затронутыми этой проблемой странами в деле обмена знаниями и передовым опытом. Укрепление партнерских связей в деле сотрудничества с Африкой всегда будет оставаться важным элементом внешней политики Таиланда.

В последние годы мы наблюдаем оказание помощи в самых различных областях и осуществление деятельности в многостороннем контексте. Однако до достижения в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, еще далеко, и на этом пути все еще сохраняется множество препятствий. Искренняя и целенаправленная международная поддержка, особенно стабильная и предсказуемая финансовая помощь, остается приоритетом общей стратегии развития и искоренения нищеты. Необходимы новаторские подходы к финансированию в целях развития и программы по укреплению потенциала, для того чтобы Африка могла воспользоваться плодами глобализации и благами расширения международной торговли. В отношении Африки взяты многочисленные обязательства, и лишь осуществление этих обязательств приведет наконец к конкретным и долгосрочным результатам в плане устойчивого развития этого региона.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего китайская делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за его доклад о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД) (A/61/212). Китай присоединяется к заявлению представителя Южной Африки от имени Группы 77 и Китая. В этом году исполняется пять лет со времени принятия НЕПАД. В последние пять лет африканские страны предпринимают огромные усилия по осуществлению НЕПАД за счет энергичных шагов в таких областях, как развитие инфраструктуры, информационно-коммуникационные технологии, здравоохранение, образование, окружающая среда, сельское хозяйство, наука и техника, актуализация гендерной проблематики и Механизм взаимного контроля африканских сторон.

Мы высоко оцениваем такие усилия и рады отмечать, что африканская экономика в последние годы сохраняет интенсивную динамику к росту и созданию условий для искоренения нищеты и дос-

тижения устойчивого развития. Одновременно международное сообщество сделало развитие Африки одним из своих наивысших приоритетов и выделяет больше помощи на достижение этой цели. Для осуществления Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и решений недавнего совещания высокого уровня некоторые развитые страны предпринимают практические шаги по увеличению объемов помощи и по списанию задолженности. Расширяется сотрудничество Юг-Юг, особенно между африканскими и другими развивающимися странами. Все это позитивные элементы, способствующие развитию Африки.

Однако, как отмечено в докладе Генерального секретаря, главная задача международного сообщества — это закрепление этой позитивной динамики и выполнение обязательств. Африканские страны должны заниматься реализацией национальных стратегий в области развития, укреплять координацию друг с другом и мобилизовывать все ресурсы для совместного содействия развитию Африки. Международное сообщество должно выполнить свои обязательства перед Африкой, оно должно помогать африканским странам и поддерживать их в их усилиях в области развития. Организация Объединенных Наций должна укреплять взаимодействие и координировать свои действия в поддержку НЕПАД.

Консультативная группа Генерального секретаря по международной поддержке НЕПАД подчеркивала в своем недавнем докладе значение контроля за осуществлением НЕПАД. Это важное дело. С учетом прогресса, достигнутого в осуществлении НЕПАД в прошлом году, и соответствующего доклада по этому вопросу китайская делегация хотела бы высказать следующие соображения. Во-первых, основная особенность НЕПАД состоит в том, что африканские страны сами руководят и управляют им. Исходя из потребностей африканских стран международное сообщество мобилизует международную помощь для координации и поддержки усилий по развитию Африки. Необходимо сочетать эти два элемента на основе регулярного диалога.

В докладах Генерального секретаря и Консультативной группы суммируются усилия африканских стран и их рабочие приоритеты. В них также отмечаются недостатки международной поддержки.

В том, что касается финансовых средств, между объемом помощи, предоставляемой международным сообществом, и реальными потребностями Африки существует весьма значительный разрыв. Мы считаем, что необходимо принять всеобъемлющие меры для преодоления трудностей, вызванных нехваткой финансовых ресурсов. Также необходимо принять меры в целях обеспечения наиболее эффективного с финансовой точки зрения использования существующих средств в соответствии с приоритетами, установленным африканскими странами.

Мы должны продолжать увеличивать объем финансовой помощи с учетом потребностей африканских стран. Помимо усилий по оказанию чрезвычайной помощи, облегчению бремени задолженности и расширению технического сотрудничества мы должны предоставить дополнительную финансовую помощь африканским странам в целях обеспечения их развития. Мы должны действовать, исходя из долгосрочной перспективы, и оказывать помощь африканским странам в укреплении их потенциала в целях увеличения потока прямых иностранных инвестиций в эти страны и расширения их возможностей в обеспечении самостоятельного финансирования.

Во-вторых, цели, установленные НЕПАД, носят практический характер. К числу приоритетных задач этой инициативы относится содействие интеграции африканских стран в мировую экономику и полное использование возможностей, предоставляемых экономической глобализацией. В этой связи международное сообщество должно принять целый ряд соответствующих мер. Во-первых, необходимо приложить усилия в целях устранения перекосов в системе торговли и расширения возможностей африканских стран в области торговли. Страны должны приложить совместные усилия для скорейшего возобновления Дохинского раунда, настоятельно призвать основные развитые страны продемонстрировать политическую готовность, в частности, к сокращению сельскохозяйственных субсидий и расширению доступа на рынки экспортной продукции африканских стран, что позволит этим странам получать реальную выгоду от многосторонней торговли.

Мы должны полностью воспользоваться нынешней благоприятной ситуацией, сложившейся благодаря высоким ценам на сырьевые товары, для

создания условий, которые позволили бы африканским странам воспользоваться преимуществами, обусловленными наличием у них природных ресурсов, что будет содействовать расширению их экономической диверсификации. Необходимо оказать помощь африканским странам также и в области торговли, с тем чтобы они могли принимать более активное участие в мировой торговой системе и пользоваться благами экономической глобализации.

В-третьих, развитию африканских стран будет также содействовать расширение сотрудничества по линии Юг-Юг. В мире существует огромное число развивающихся стран, и каждая из них имеет свои сильные стороны. Сотрудничество Юг-Юг с учетом его древних традиций и новой движущей силы обладает огромным потенциалом. Необходимо в полной мере использовать возможности, предоставляемые в рамках сотрудничества Юг-Юг в качестве полезного дополнения к усилиям, направленным на расширение сотрудничества по линии Север-Юг. Исходя из этого, мы намереваемся активно содействовать расширению сотрудничества Юг-Юг и делать все возможное в целях оказания поддержки осуществлению НЕПАД.

В последнее десятилетие между Китаем и африканскими странами установились искренние отношения, они оказывали друг другу поддержку, развивали сотрудничество по линии Юг-Юг на основе принципов равноправия и взаимной выгоды и прилагали усилия в целях обеспечения экономического и социального прогресса. Китай оказывает активную поддержку африканским странам в деле осуществления НЕПАД. Мы установили отношения с его секретариатом сразу после его создания. Форум китайско-африканского сотрудничества, созданный в 2000 году, разделяет цели НЕПАД, которые состоят в укреплении взаимовыгодного сотрудничества и обеспечении общего развития. Обе инициативы также имеют тождественные приоритеты в области развития. Мы приняли целый ряд мер в целях оказания помощи африканским странам.

После 2000 года правительство Китая аннулировало 156 долговых обязательств 31 африканской страны из числа стран, входящих в группу бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), и наименее развитых стран (НРС), общая сумма которых составила 10,5 млрд. юаней.

Правительство Китая также приняло радикальные меры по предоставлению африканским странам преференциального режима в целях обеспечения доступа на китайский рынок более широкого диапазона африканских товаров. В 2005 году объем двусторонней торговли между Китаем и странами Африки достиг 39,746 млрд. долл. США, при этом дефицит торгового баланса Китая составил 2,38 млрд. долл. США.

Кроме того, правительство Китая осуществило 63 проекта по оказанию помощи в 48 африканских странах и регионах и осуществило 54 поставки товаров. Наше правительство уделяло особое внимание развитию сельского хозяйства, инфраструктуры, строительства, подготовке кадров и сотрудничеству в сфере медицины и здравоохранения.

1 января прошлого года Китай ввел беспшлинный режим для некоторых видов импортируемых товаров из 25 наименее развитых африканских стран. В начале этого года к этой группе присоединились Экваториальная Гвинея, Ангола и Сенегал. Правительство Китая призывает китайские предприятия, имеющие для этого возможности, инвестировать капитал и строить промышленные предприятия в африканских странах. К концу прошлого года общий объем прямых инвестиций Китая в африканских странах достиг 1,18 млрд. долл. США, и Китаем было построено более 800 промышленных предприятий.

Сотрудничество в области развития людских ресурсов является одним из главных направлений сотрудничества между Китаем и странами Африки. В прошлом году в Китай были приглашены 3066 человек из 50 африканских стран и региональных организаций для прохождения обучения в областях международных отношений, экономики, торговли, сельского хозяйства, лесоводства и аудиторской проверки. Начато осуществление китайско-африканских программ по развитию сотрудничества в области защиты окружающей среды и поощрения добровольческой деятельности среди молодежи. Приблизительно 1100 студентов из 46 африканских стран, получивших стипендию от китайского правительства, в настоящее время обучаются в Китае. На состоявшемся в прошлом году заседании министров просвещения китайско-африканского форума правительство Китая объявило о своем намерении принять целый ряд новых мер, включая обеспечение профессиональной подготовки в

период 2006–2008 годов ежегодно 1000 представителей министерств образования и преподавателей из африканских стран и в предстоящие пять лет увеличение вдвое числа африканских студентов, получающих стипендию китайского правительства.

Встреча на высшем уровне Форума китайско-африканского сотрудничества пройдет в Пекине с 3 по 5 ноября 2006 года. Руководители Китая и африканских стран намерены уделить основное внимание вопросам дружбы, мира, сотрудничества и развития и совместно разработать проект по налаживанию отношений дружественного сотрудничества между Китаем и странами Африки. Я уверен, что тем самым Китай внесет свой вклад в укрепление поддержки осуществления целей НЕПАД в различных областях.

Китай — самая большая в мире развивающаяся страна, а Африка — континент, на котором расположено самое большое число развивающихся стран. За последнее десятилетие наши судьбы тесно переплелись. Правительство Китая, как и прежде, будет продолжать укреплять сотрудничество с африканскими странами и вносить необходимый вклад в процесс возрождения африканского континента.

Г-н Эзузу (Бенин) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Бенина отметить высокое качество информации, содержащейся в докладах, представленных Генеральным секретарем в качестве справочных документов для наших прений по пунктам 48 и 62(a) и (b) повестки дня.

Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил вчера Постоянный представитель Южной Африки от имени Группы 77 и Китая.

Бенин приветствует проведение совместных прений по трем пунктам нашей повестки дня, подтверждающее наличие взаимосвязи между обеспечением мира и развитием. Прекрасным примером этому служит присвоение Нобелевской премии мира г-ну Мухаммеду Юнусу, Бангладеш, за заслуги в деле оказания помощи бедному населению путем микрофинансирования.

Мы с удовлетворением отмечаем интерес, который проявляет международное сообщество к событиям, происходящим на африканском континенте в политической, экономической и социальной об-

ластях. Африка является континентом, отличающимся непредсказуемостью и нестабильностью, способностью добиваться огромных успехов и терпеть огромные неудачи, континентом, где большая часть населения живет в условиях крайней нищеты.

Из докладов Генерального секретаря, посвященных Десятилетию борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией, Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД) и причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, становится ясно, что в последние годы африканские страны индивидуально и коллективно провели коренные институциональные реформы в целях создания условий для обеспечения устойчивого экономического роста и развития. В то же время, социальные проблемы, а также наличие определенного сопротивления осуществлению перемен в других областях ставят под угрозу достигнутый прогресс и сдерживают подлинное развитие народов Африки.

Развитие любой страны является длительным процессом, и развитие Африки как континента в целом не может осуществиться в одночасье. Именно поэтому, несмотря на те усилия, которые предпринимают африканские страны, а также несмотря на впечатляющие цифры, которые приводят доноры, говоря об оказываемой ими помощи, достигнутые результаты не всегда соответствуют поставленным нами задачам.

Соответственно, мы должны провести всестороннюю оценку стоящих перед нами проблем и предложить их долгосрочные решения. Благое управление, несомненно, является важнейшим инструментом, поскольку социальное неравенство и отсутствие демократии ведут к напряженности в обществе и конфликтам интересов, что, в свою очередь, влечет за собой обострение проблемы нищеты.

В этой связи Бенин подтверждает свою приверженность принципам демократии, благого управления, борьбы с коррупцией, верховенства права и уважения человеческого достоинства и прав человека, которые являются обязательными предпосылками создания благоприятных условий для устойчивого развития. Тем не менее необходимо подчеркнуть, что, несмотря на все подвижки на национальном уровне в различных областях и несмотря на добрую волю африканских стран в осуществле-

нии институциональных, политических, экономических и социальных реформ, прогресс не может быть достигнут, если международная обстановка не благоприятствует национальным усилиям и если возможности осуществления перемен на международном уровне практически отсутствуют.

Одним из внешних факторов возникновения конфликтов в Африке является распространение и нелегальный оборот оружия, которое поступает в Африку извне. Бенин полагает, что международное сообщество не имеет права и далее игнорировать отчаянные призывы о помощи тысяч и тысяч людей, в том числе женщин и детей, которые в одночасье вынуждены становиться перемещенными лицами в результате возникновения напряженности в Африке.

Как мы можем понять тот факт, что молодые люди, упомянутые в докладе Генерального секретаря, которые прозябают в нищете и которые нуждаются лишь в том, чтобы привлечь внимание щедрых доноров, с тем чтобы получать от них один доллар в день для выживания, — это те же люди, которых вооружают и вербуют предположительно повстанческие группы или просто бессовестные люди?

Бенин считает недостойным заявлять о стремлении к миру и развитию в Африке и при этом поспешно и тайно подпитывать разногласия, которые присущи любому обществу, но которые можно разрешить мирными средствами. Бенин твердо верит в мирное разрешение конфликтов, а также в добрососедские отношения, так как развитие возможно только в мирной обстановке.

Возрождение Африки является неотъемлемым элементом концепции Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Транспарентное осуществление основных положений этой программы, в частности в области сельского хозяйства, окружающей среды, энергетики и информационно-коммуникационных технологий, несомненно, позволит Африке действительно сдвинуться с мертвой точки. С его помощью откроются лучшие перспективы для тысяч молодых людей, которым больше не придется эмигрировать или искать лучшего будущего в других местах. Поэтому важно, что поддержка международного сообщества в осуществлении НЕПАД была направлена на выполнение программ, определенных в разумных временных рамках, в це-

лях непосредственного содействия улучшению условий жизни населения Африки.

Участие международного сообщества также должно быть более ощутимым за счет увеличения официальной помощи в целях развития и прямых иностранных инвестиций, а также за счет укрепления производственного потенциала африканских стран. Следует также продолжать усилия по эффективному регулированию внешней задолженности, с тем чтобы не допустить возвращения к *status quo ante* стран, долг которых был списан.

Бенин выражает свою признательность всем партнерам Африки по процессу развития, которые неустанно работали на благо восстановления нашего континента, и согласен с тем, что, тем не менее, многое еще предстоит сделать. Это труднейшая задача, и для ее выполнения чрезвычайно важны решительные действия, так как именно в Африке находится 34 наименее развитых страны. Поэтому Бенин призывает к чувству ответственности и солидарности партнеров по двустороннему и многостороннему сотрудничеству с тем, чтобы всем вместе, в духе партнерства, найти решения проблем — одной из важнейших среди которых является малярия, — стоящих перед африканскими странами, что сможет помочь разорвать порочный круг нищеты и маргинализации.

Г-н Ариас Карденас (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла, которая становится все более плюралистической и многообразной страной и укрепляет в то же время приверженность своим историческим и культурным корням, твердо поддерживает борьбу с голодом и нищетой, а также развитие в своей стране, в братских странах и, в частности, в странах Африки. Наша страна безоговорочно поддерживает усилия по созданию в срочном порядке условий, необходимых для устойчивого развития наших народов.

Правительство Республики Венесуэла предлагает свою поддержку и сотрудничество в расширении и обеспечении последовательности всех программ оказания помощи и развития сотрудничества, направленных на обеспечение активного участия в улучшении экономических и социальных условий народов Африки. Это краеугольный камень в деле упрочения мира и безопасности во всем мире.

В своем сотрудничестве со странами Африки Венесуэла не просто отдает свои излишки. Нет, вместе с нашими братьями мы работаем над обеспечением совместного развития. В афро-латинских странах помнят о вековом африканском наследии, которое исходит от наших африканских корней. Венесуэла понимает, что активная солидарность нашего народа — это своего рода совместная работа на благо прогресса.

Мы также считаем, что система Организации Объединенных Наций является идеальным механизмом обеспечения международной поддержки Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Таким образом, правительство Боливарианской Республики Венесуэлы разработало программу сотрудничества со странами Африки на сумму 3,8 млн. долл. США в рамках Всемирной продовольственной программы, в частности в отношении продовольственной помощи, предназначенной таким братским странам, как Буркина-Фасо, Гамбия, Мали, Мавритания и Нигер. Наша страна также утвердила программу субсидий по линии чрезвычайной помощи в размере 4,3 млн. долл. США для таких братских стран, как Кения, Гамбия, Западная Сахара и Сомали.

Мы также поддерживаем мнение о том, что программа Организации Объединенных Наций для Африки должна быть направлена на создание всеобъемлющих рамок для поддержки Комиссии Африканского союза, включая поддержку программы НЕПАД, которая сама по себе основана на подходах, принятых правительствами стран Африки, и тем самым на обеспечение осуществления этих подходов в соответствии с реальными приоритетами региона.

В настоящее время перед нами открываются хорошие перспективы дальнейшего развития таких отношений и сотрудничества Юг-Юг, к которым стремится наша страна. Африканские народы весьма заинтересованы в этих новых отношениях между братскими странами и стремятся укреплять их во время встреч как в Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Наше правительство в рамках министерства иностранных дел, в частности канцелярии заместителя министра по Африке, разработало проект повестки дня для Африки. В нее включен целый ряд мероприятий по линии дипломатических и культурных связей, а также по линии образования, здравоохранения и сотрудничества и,

в частности, подчеркивается тот факт, что мы гордимся своим африканским наследием.

Мы являемся участниками Венесуэльской сети выходцев из Африки. Кроме того, мы соблюдаем положения Дурбанской декларации 2001 года о борьбе со всеми формами расовой дискриминации. Мы также выполняем обязательства по Дурбанской программе действий, учредив правительственную комиссию в целях окончательной ликвидации расовой дискриминации в нашей стране.

Наши страны считают, что решительная солидарность должна воплотиться в справедливость на основе конкретных действий бывших колониальных держав, которые поддерживали свое развитие за счет расхищения Латинской Америки и Африки.

Что касается сотрудничества и укрепления отношений в рамках Юг-Юг, то в последние два года Боливарианская Республика Венесуэла продолжала укреплять отношения с африканскими странами, расширяя свои прямые дипломатические связи более чем с 12 странами и многими другими партнерами. Возросло число наших представителей на континенте и мы, безусловно, рассматриваем этот регион в качестве своего союзника. За прошедший год Венесуэла заключила новые соглашения с различными африканскими странами, — многие из которых относятся к числу наименее развитых стран, — о содействии сотрудничеству в экономической, социальной, культурной и энергетической областях, многосторонности и соблюдению международного права.

Заместитель Председателя г-н Джени (Индонезия) занимает место Председателя.

Руководствуясь принципами сотрудничества и солидарности народов в нашей внешней политике, мы расширили наше сотрудничество с Африкой в таких областях, как институциональное строительство, борьба с опустыниванием, оказание гуманитарной помощи в виде продовольствия и помощи в ликвидации последствий стихийных бедствий. Мы намерены оказать содействие в создании и последующей деятельности отделения банка Венесуэлы экономического и социального развития. Задача этого института будет состоять в том, чтобы выполнить обещание президента Республики Уго Чавеса Фриаса открыть на Африканском континенте Банк Юга.

Все эти усилия осуществляются без обычной порочной практики навязывания условий, которые приводят к нарушению суверенитета и препятствуют осуществлению реальных программ сокращения масштабов нищеты на основе планов и стратегий национального развития. Наш вклад в процесс осуществления целей в области развития свидетельствует о возможности, при наличии политической воли и приверженности принципам гуманизма, построения мира, отличного от того, который экономически развитые мировые державы и международные финансовые институты, придерживающиеся пагубной неолиберальной концепции, пытаются нам навязать.

И наконец, Боливарианская Республика Венесуэла хотела бы выразить свою поддержку развивающимся странам, как бы они ни квалифицировались, в их усилиях по осуществлению своей законной цели — продолжать строительство мира, основанного на взаимосвязанных принципах равноправия, справедливости и равенства, что поможет нам добиться успеха в борьбе с серьезными вызовами, стоящими на пути человечества. Боливарианская Республика Венесуэла, придерживаясь независимой позиции, стремится к равновесию и сбалансированности в целях достижения справедливости, мира и безопасности.

Г-н Боссина (Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за качественные доклады, — которые он представляет нам на рассмотрение уже четвертый год подряд, — о прогрессе в осуществлении и международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Как и прежде, в этих докладах, помимо проблем и трудностей, которые нам предстоит решать и преодолеть, отмечается прогресс, достигнутый за последние 12 месяцев в осуществлении НЕПАД.

Я присоединяюсь к заявлениям, с которыми выступили Постоянный представитель Южной Африки г-н Кумало от имени Группы 77 и Китая и представитель Гамбии от имени Африки. Как и предыдущие ораторы, я хотел бы выступить с несколькими дополнительными замечаниями.

Пять лет назад африканские лидеры учредили НЕПАД, цель которого заключается в достижении высоких темпов устойчивого роста, что позволит Африке сократить уровень нищеты своих народов и

более органично интегрироваться в глобальную экономику. На основании этой новой оценки, мы можем утверждать, что достигнут определенный успех, несмотря на масштабность проблем, таких, как незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, наемничество, конфликты, незаконная эксплуатация природных ресурсов, безработица среди молодежи, гуманитарный кризис, незаконная миграция и ВИЧ/СПИД.

Тем не менее мы должны поддержать усилия африканских стран по содействию обеспечения мира и безопасности и принять меры по осуществлению приоритетных программ и проектов НЕПАД в таких областях, как транспорт, энергетика, водоснабжение, здравоохранение, образование, информационные технологии, охрана окружающей среды, сельское хозяйство, наука и техника и особенно управление. Эти усилия, придавшие НЕПАД новый импульс, принесут устойчивые результаты, при наличии надлежащей поддержки со стороны наших партнеров.

В этой связи я также хотел бы от имени Африки выразить признательность за продолжающиеся усилия по формированию международного общественного мнения и за поддержку континента, оказанную правительствами стран-партнеров в области развития, которые выступают с конкретными инициативами, направленными на осуществление программ НЕПАД, и берут на себя финансовые обязательства. Мы надеемся, что прогресс в области списания долгов будет подкреплён сопоставимыми результатами в областях официальной помощи в целях развития и торговли.

Учитывая необходимость укрепления нового импульса и существенной поддержки осуществления НЕПАД, я хотел бы поддержать основные рекомендации, предложенные Генеральным секретарем в его докладах: укрепление поддержки Африканского континента за счет принятия конкретных мер, направленных на усиление импульса в осуществлении НЕПАД; решение вопросов институционального характера, включая интеграцию НЕПАД в структуры и механизмы Африканского союза; поддержка частного сектора; обеспечение выполнения партнерами Африки в области развития своих обязательств в отношении помощи в разумные сроки; оказание помощи Африке в диверсификации ее экономики на основе развития ее экспортных структур; совершенствование координации деятельности уч-

реждений Организации Объединенных Наций, оказывающих поддержку усилиям Африки в области развития; и повышение качества помощи, оказываемой НЕПАД системой Организации Объединенных Наций, путем регулярных и углубленных консультаций с Африканским союзом.

В заключение своего выступления я хотел бы поблагодарить Специального советника Генерального секретаря по Африке и его Канцелярию за то, что они постоянно отстаивают интересы Африки в целом и НЕПАД в частности.

Завершая обзор, я хотел бы подтвердить поддержку, оказываемую моей делегацией усилиям Генерального секретаря. Основные сферы их приложения создают наилучшие условия для планомерной реализации и эффективной поддержки НЕПАД.

Г-н Скотт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря и сотрудников Секретариата за представление нам доклада о прогрессе в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и оказываемой ей международной поддержке (A/61/212), доклада о прогрессе в осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/61/213), а также доклада о Десятилетии борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке (A/61/218).

Соединенные Штаты Америки поздравляют африканских участников Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) с достигнутыми за пять лет результатами, которые способствуют укреплению экономического роста и утверждению благого управления во всем регионе Африки к югу от Сахары. Поддержка НЕПАД является ключевым компонентом помощи, оказываемой нашей страной африканским партнерам. За прошедшие пять лет правительство Соединенных Штатов Америки сотрудничало с НЕПАД по широкому спектру программ в сельском хозяйстве, в создании инфраструктуры, в области энергетики, в развитии торговли и в других сферах.

На прошедшем в Глениглсе саммите Группы восьми мировые лидеры подтвердили твердую поддержку привлечению большего внимания потребно-

стям Африки в области развития. Соединенные Штаты Америки играли и будут играть ведущую роль в этой сфере. На Конференции Организации Объединенных Наций, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, в марте 2002 года, в ходе которой, как вы знаете, был выработан Монтеррейский консенсус, Соединенные Штаты Америки взяли на себя обязательство к 2006 году увеличить объем предоставляемой иностранной помощи более чем на 50 процентов. Мы выполнили это обязательство на три года раньше установленного срока. В 2003 году предоставленная Соединенными Штатами официальная помощь в целях развития (ОПР) составила 16,3 млрд. долл. США, что на 60 процентов больше по сравнению с 2000 годом, но мы на этом не остановились. В 2005 году объемы оказываемой моей страной ОПР возросли на 27 процентов по сравнению с показателями 2004 года, но фактически цифра была бы еще выше, если бы мы включили в нее средства, направляемые на восстановление Ирака. Средние темпы роста предоставляемой нашей страной ОПР за истекший период составили 22,4 процента, что почти вдвое превышает показатель в 11,7 процента, достигнутый другими государствами Группы семи.

В ходе этих прений нам были представлены цифры, свидетельствующие о том, что доля Африки в мировой торговле и валовом внутреннем продукте (ВВП) по-прежнему чрезвычайно мала — в обоих случаях менее 2 процентов. Мы пытаемся каким-то образом исправить эту ситуацию, увеличивая объемы ОПР и одновременно расширяя возможности африканских стран по торговле с Соединенными Штатами Америки в соответствии с положениями Закона о развитии стран Африки и создании для них возможностей. Хотя, начиная с 2000 года, показатель импорта в Соединенные Штаты Америки из Африки вырос на 40 процентов и достиг 50,3 млрд. долл. США, мы хотели бы, чтобы этот рост в меньшей степени обеспечивался за счет нефти и нефтепродуктов.

Предоставляемая нами помощь все в большей мере сосредоточивается на развитии Африки. В период 2000–2005 годов объемы оказываемой Соединенными Штатами африканским странам ОПР увеличились более чем на 250 процентов и в 2005 году составили 4,1 млрд. долл. США. Ярким примером служит наше партнерство в Ганой. Эта страна приняла важные решения, которые необходимы для

достижения успеха в долгосрочной перспективе. Гана — демократическое государство, которое привержено принципам эффективного управления и транспарентности, а также вкладывает средства в образование и здравоохранение на благо своего народа. Проанализировав свое положение, Гана пришла к заключению о том, что первоочередное внимание должно уделяться дальнейшим мерам по стимулированию сельского хозяйства, развитию экспортной составляющей и поддержке дополнительных инвестиций в этот сектор экономики. На основании перечисленных обязательств в августе Корпорация для решения проблем тысячелетия подписала договор на сумму в 547 млн. долл. США. Это поможет Гане достичь более высоких темпов экономического роста, а также позволит сократить нищету за счет самых мощных из имеющихся механизмов — процветания, создания рабочих мест и развития предпринимательства. Мы полагаем, что в основе Счета для решения проблем тысячелетия и НЕПАД фактически лежит одна и та же концепция — поддержка благого управления, предоставление услуг более высокого качества, в частности в области здравоохранения и образования, и экономические свободы.

Делегатам известно, что Соединенные Штаты Америки стали первой страной за пределами Африканского континента, которая открыла дипломатическое представительство при Африканском союзе. Наша приверженность работе с Африканским союзом объясняется убежденностью в том, что эта организация закладывает прочную основу экономической политики на базе принципов НЕПАД. Сюда относится и решимость руководителей африканских государств взять на себя ответственность за развитие своих собственных стран, а также выстраивать необходимую для привлечения инвестиций и создания рабочих мест экономическую политику.

Говоря о НЕПАД, следует отметить, что Соединенные Штаты Америки сохраняют приверженность важным инициативам, осуществляемым в рамках Партнерства, в частности Механизму взаимного контроля африканских стран, который является существенным элементом обязательств руководителей стран континента по развитию политического, экономического и корпоративного управления в целях улучшения климата развития в переходный период.

Другой крупной программой в рамках НЕПАД, которую мы готовы поддержать, является Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке. Мы оказываем ей содействие в шести странах, которые выполняют обязательства по повышению уровня поддержки и внимания сельскому хозяйству. Кроме того, мы способствуем деятельности в охваченных голодом районах путем разработки процесса и плана, направленных на устранение политических и технических барьеров, которые не позволяют странам справиться с этим бедствием. В конечном итоге, мы надеемся оказать содействие подключению этих стран к Комплексной программе развития сельского хозяйства в Африке.

В области производства энергии мы работаем во взаимодействии с Экономическим сообществом западноафриканских государств и НЕПАД в рамках проекта по созданию Единой западноафриканской энергосистемы. Она позволит странам Западной Африки развивать торговлю электроэнергией и усовершенствовать ее передачу в регионе, снижая при этом издержки для предпринимательской деятельности и укрепляя экономический рост.

Соединенные Штаты Америки приветствуют представление доклада о Десятилетии борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах. После того, как в июне 2005 года президент Соединенных Штатов заявил о приверженности нашей страны сокращению на 50 процентов случаев заболеваемости малярией в мире, мы приступили к осуществлению новых программ по борьбе с малярией в шести странах с высоким уровнем заболеваемости. В 2007 году к ним подключатся еще четыре страны, а в 2008 году — еще пять. В конечном итоге, мы ожидаем охватить этими программами более 175 миллионов человек в 15 странах.

В целом, Соединенные Штаты Америки поддерживают участников НЕПАД и народы Африки в их усилиях по достижению мира и стабильности, избавлению от столь масштабного заболевания и обеспечению процветания через развитие торговли и свободу экономической деятельности. Наша приверженность остается неизменной, и мы готовы работать совместно с нашими африканскими партнерами и другими донорами, предоставляющими помощь, с тем чтобы решать стоящие перед континентом проблемы и реализовать его огромный потенциал.

Г-н Кармон (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы с удовлетворением отметить принятое Ассамблеей в текущем году решение о проведении совместных прений для обсуждения вопросов Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), причин конфликтов в Африке и проведения Десятилетия борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией. На наш взгляд, это решение полностью отражает не только тесную взаимосвязь между вопросами мира и развития, но и необходимость сосредоточить на них работу Организации, что мы решительно поддерживаем.

Израиль приветствует представление четвертого сводного доклада о прогрессе в осуществлении и международной поддержке НЕПАД (A/61/212). В докладе приводится развернутая информация о новой динамике в развитии Африки, которая основывается на действиях, предпринимаемых самими африканскими странами, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций. В то же время в докладе содержится полный анализ трудностей и ограничений, характеризующих каждый из вышеозначенных уровней. Закрепленный в докладе принцип выполнения обязательств пользуется полной поддержкой Израиля, причем не только на словах, но и на деле.

Как и в прошлом, Израиль хотел бы вновь заявить о том, что он решительно поддерживает инициативы Африканского союза в области развития и принципы, которые исповедует эта организация. Это партнерство, возглавляемое, направляемое и руководимое Африканским союзом, является красноречивым примером того, как вовлеченность стран региона и сотрудничество между ними можно использовать для содействия развитию и решения существующих проблем. Уравновешивая надлежащим образом принципы ответственности, солидарности и партнерства, НЕПАД повышает вероятность достижения прогресса и процветания на этом беспокойном континенте.

В связи с этим мы приветствуем присоединение 25 африканских стран к Африканскому механизму коллегиального обзора и созыв в мае этого года шестого Африканского форума по вопросам управления в Кигали, посвященного функционированию этого Механизма. Поскольку данный Механизм воплощает в себе искреннее стремление африканских государств оправдать ожидания от

НЕПАД — добиться торжества благого управления, демократии, мира и безопасности, соблюдения прав человека и рационального регулирования экономики, — мы хотели бы призвать другие страны в скором времени присоединиться к нему.

Израиль также приветствует приверженность Организации Объединенных Наций делу укрепления сотрудничества и координации работы ее структурных подразделений в целях получения поддержки, необходимой для реального осуществления НЕПАД, и одобряет рекомендации, приведенные в соответствующем докладе.

Израиль всегда считал свои отношения с Африкой величайшим приоритетом. Еще в конце 1950-х годов, будучи сам развивающейся страной, Израиль уже стремился налаживать партнерские связи в целях развития с государствами Африки к югу от Сахары, получившими независимость. Опираясь на это давнее сотрудничество в масштабах всей Африки и неизменную традицию дружбы и солидарности, Израиль способен предложить свой опыт и знания, чтобы способствовать успеху НЕПАД и помочь африканскому континенту добиться процветания, и готов делиться своим «ноу-хау» в таких областях, как продовольственная безопасность, расширение прав и возможностей женщин, образование и здравоохранение, причем как на двусторонней основе, так и с участием фондов и программ развития Организации Объединенных Наций. Позвольте мне сказать буквально несколько слов по поводу некоторых из этих программ.

Наряду с предоставлением программ помощи и обучения на двусторонней основе Израиль активно поддерживает международные инициативы, в частности программу Международной ассоциации развития (МАР) Всемирного банка и Инициативу в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. Израиль уже списал долги ряда африканских стран и продолжит рассмотрение вопроса о сокращении задолженности некоторых других государств, насколько позволит бюджет.

В 2005 году 467 стажеров из 32 стран Африки прослушали 94 различных учебных курса в Израиле по таким темам, как сельское хозяйство, развитие общин, образование, медицина и здравоохранение, наука и техника, малые предприятия, а также по иным вопросам. Еще 610 африканских стажеров участвовали в безвыездных курсах в 11 африкан-

ских государствах. За указанный год Израиль командировал 21 эксперта для краткосрочного и долгосрочного консультирования в 12 различных стран континента.

Израильский Центр международного сотрудничества (МАШАВ) вместе с министерством сельского хозяйства и развития сельских районов Эфиопии участвует в совместной программе по содействию развитию сельского хозяйства этой страны. В феврале 2005 года было подписано соглашение об осуществлении трехлетней программы предоставления технической помощи Эфиопии в виде мероприятий по наращиванию потенциала мелких земельных собственников и фермеров, ведущих товарное хозяйство, членов кооперативов и организаций пользователей водных ресурсов, а также по увеличению поголовья молочного скота, мелкой ирригации, водопользованию, садоводству, растениеводству, охране почв и развитию биотехнологий. МАШАВ и норвежско-эфиопский Фонд помощи детям подписали соглашение о сотрудничестве на трехлетний срок для проведения в Эфиопии совместной программы мероприятий по развитию ребенка. Реализация этого соглашения укрепит возможности эфиопских организаций, занимающихся проблемами развития ребенка.

Израиль учредил Программу технологических сельскохозяйственных инноваций в интересах сокращения масштабов нищеты (ТИПА), основанную на концепции «товарного садоводства в Африке» и нацеленную на преодоление нищеты и повышение урожайности в различных районах Южной Африки. Эта система, разработанная Израильским международным центром развития сельского хозяйства и основанная на определенном сочетании однолетних и многолетних культур и использовании специальной системы капельного орошения под низким давлением, значительно увеличила урожаи и сократила риски, с которыми сталкивались крестьяне, ведущие натуральное хозяйство в засушливых и полупустынных районах. Этот проект изначально включал в себя 20 малых семейных систем капельной ирригации, а теперь их число увеличилось до 120. С тех пор МАШАВ распространил программу ТИПА на другие районы Южной Африки, а к 2005 году проектом «Крэдок» уже руководили сами фермеры. Другие израильские проекты в рамках «товарного садоводства в Африке» осуществляются еще в девяти франкоязычных странах Западной Аф-

рики, а в восьми странах Сахеля в совокупности сейчас возделываются 280 садов.

Пандемия малярии в Африке, которая, по имеющимся оценкам, ежедневно уносит жизни трех тысяч младенцев и детей, — это трагедия беспрецедентных масштабов. В то же время малярия — заболевание излечимое, и поэтому ключ к победе над ней лежит в укреплении медицинской инфраструктуры и системы здравоохранения в Африке. Израиль делает все от него зависящее, чтобы способствовать этому, в частности за счет подготовки кадров на случай эпидемиологических кризисов. В рамках борьбы с ВИЧ на африканском континенте в израильском Международном учебном центре имени Аарона Офри были проведены два курса, разработанных специально для эфиопских медиков, по программе подготовки преподавателей и в области антиретровирусной терапии для лечения ВИЧ/СПИДа. Эти курсы прослушали более 27 врачей и медсестер. В состав медицинских групп входили соцработники и культурные посредники, которые нередко обеспечивают уход и отслеживают несоблюдение больными режима, предписанного для медикаментозного лечения. Учебная программа включает такие вопросы, как устойчивость к ВИЧ-препаратам и СПИД-педиатрия; в рамках группы поддерживается строгая вертикаль подотчетности.

Израиль также командировывает специалистов по профилактике слепоты и лечению глазных болезней в африканские страны-партнеры, имеющие ограниченные возможности по лечению этого вида заболеваний. В состав таких миссий входят по два или три израильских офтальмолога, которые работают в африканских больницах или клиниках. Командируемые группы израильских врачей при содействии местных сотрудников проделывают сотни хирургических процедур, чтобы вернуть зрение множеству больных. Израильские офтальмологи также готовят местных специалистов, а правительство Израиля безвозмездно предоставляет офтальмологическое оборудование и материалы. В 2005 такие миссии были направлены в Анголу, Бенин, Камерун, Кению и Танзанию.

Хотя некоторым размер нашей помощи может показаться довольно скромным, нельзя забывать о том, что Израиль — это страна с населением, едва достигающим 6 миллионов человек, которая несет на себе тяжкое бремя расходов ради защиты собственного существования, и в расчете на душу насе-

ления вклад Израиля в будущее Африки — один из самых значительных в мире. Опираясь на прочные узы дружбы, мы привержены сотрудничеству с африканскими странами в деле наращивания динамики НЕПАД и достижения заявленных в его рамках целей. Мы поступаем так потому, что убеждены: трудности Африки — это не какое-то бремя, а общая ответственность. Мы поступаем так потому, что верим в потенциал Африки и ее народа. Мы поступаем так потому, что привыкли выполнять свои обязательства.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению представителя Южной Африки, сделанному от имени Группы 77 и Китая.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за представление его доклада «Новое партнерство в интересах развития Африки: четвертый сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке», содержащегося в документе A/61/212; доклада «2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке», содержащегося в документе A/61/218; а также доклада «Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке», содержащегося в документе A/61/213.

В этом докладе о ходе осуществления НЕПАД, совпадающем по срокам с пятилетием Партнерства, концепция которого была разработана африканцами для своего собственного континента, подчеркивается, что мы живем в такое время, когда на всех уровнях отмечается твердая политическая воля и приверженность делу воссоздания потенциала Африки за счет стабильного экономического роста и устойчивого развития. Вместе с тем по-прежнему не решена основная задача — как воплотить обязательства и волю в соответствующие целям НЕПАД конкретные дела и проекты во всех странах континента.

Нам приятно отметить, что ряд проектов, разработанных в рамках НЕПАД, в настоящее время находятся на стадии реализации и охватывают такие области, как инфраструктура, информационные и коммуникационные технологии, здравоохранение,

образование, охрана окружающей среды, сельское хозяйство, наука и техника, учет гендерных факторов и повышение роли гражданского общества. Наблюдается ощутимый прогресс, достигнутый благодаря глобальному партнерству с участием государств-членов, учреждений системы Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций, международных и региональных финансовых учреждений, неправительственных организаций, частного сектора и гражданского общества. Мы надеемся на то, что показатели, достигнутые в некоторых секторах ряда регионов и стран, смогут воспроизвести и остальные страны континента.

Африка привержена развитию благого управления. По этой причине был создан Механизм взаимного контроля африканских стран. Это крайне важный инструмент, способствующий проведению реформ в сфере управления и социально-экономического развития, а также созданию потенциала по осуществлению национальных планов в области развития. Я не могу не упомянуть присоединение к Механизму 25 африканских стран, включая Анголу. Многие из этих стран принимали у себя миссии по оказанию поддержки, цель которых состояла в анализе потенциала указанных стран по проведению самооценки и подготовке национальных планов действий. Это важный шаг на пути к проведению Форума Механизма взаимного контроля африканских стран.

Несмотря на то, что имеются основания полагать, что Партнерство дает положительные результаты, Африка и ее партнеры по развитию по-прежнему сталкиваются с трудностями. Отдельные правительства африканских стран должны и далее включать принципы и концепцию НЕПАД в качестве основного элемента своих планов в области развития и функционирования учреждений. С этой целью мое правительство подключилось к реализации инициатив, нацеленных на разъяснение сотрудникам государственных учреждений основ НЕПАД и его философии. Кроме того, разработка и осуществление проектов в таких областях, как инфраструктура, здравоохранение и образование, интегрированы в рамки НЕПАД.

Задача по активному продвижению Африки по пути стабильного роста и устойчивого развития требует согласованных и взаимодополняющих действий со стороны ее партнеров по развитию. Не-

смотря на то, что отмечается возобновление усилий на этом направлении, по-прежнему сохраняется необходимость принятия решительных мер в ряде важных областей. Среди них основополагающее значение имеет торговля. Мы выражаем озабоченность отсутствием прогресса в деле устранения приводящих к торговым диспропорциям форм поддержки внутренней цены и отмены сельскохозяйственных тарифов, поскольку эти меры препятствуют усилиям Африки по интеграции в мировую экономику.

В области прямых иностранных инвестиций (ПИИ), признавая недавнее увеличение направляемых в страны континента объемов ПИИ, мы должны отметить, что эти инвестиции идут главным образом в нефтегазодобывающую отрасль или разработку природных ресурсов. Соответственно, такие потоки инвестиций зачастую способствуют усилению зависимости страны от поставок одного или двух сырьевых товаров и концентрируются в ограниченном круге стран. Кроме того, анализ этих потоков в совокупности приводит некоторых к неверному выводу о том, что выгоды от повышения уровня инвестиций извлекает весь континент, хотя на самом деле это совсем не так.

В целях увеличения потоков инвестиций в нетрадиционные сектора правительства африканских государств приступили к реформированию нормативно-правовой базы и в настоящее время продолжают этот процесс, в частности в рамках Инвестиционного механизма для Африки, разработанного НЕПАД и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Мы надеемся, что реализация указанных инициатив приведет к реальному улучшению качества прямых иностранных инвестиций и усилению воздействия, которое они могут оказать на процесс диверсификации экономик африканских стран.

Наконец, мы приветствуем недавнее увеличение оказываемой Африке официальной помощи в целях развития (ОПР), а также создание механизма контроля за выполнением обязательств по предоставлению помощи. Вместе с тем мы особо отмечаем, что нынешние объемы ОПР по-прежнему значительно отстают от согласованной цели в 0,7 процента от валового национального продукта. Кроме того, недавнее увеличение объемов ОПР в страны Африки направляется в хорошо известные сферы, такие, как оказание чрезвычайной помощи и облег-

чение долгового бремени. Это важные и неотложные задачи, которые вместе с тем не должны ставиться под угрозу поддержку, необходимую для реализации предусмотренных в рамках НЕПАД проектов и программ в области развития, или конкурировать с ней.

Учреждения и организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций, остаются важными партнерами в популяризации и оказании международной поддержки в интересах Африки. В связи с этим мы призываем фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций усилить координацию и согласованность работы, а также укрепить механизмы разработки программ в качестве мер по совершенствованию поддержки африканским странам. НЕПАД неразрывно связано с глобальным партнерством, и все участники играют ключевую роль в обеспечении его успеха.

Правительство Анголы с воодушевлением восприняло прогресс, достигнутый недавно в урегулировании и предотвращении конфликтов в Африке. За прошедший год приняты конкретные меры по упрочению мира в тех странах, где до этого требовались действия по установлению мира и его восстановлению. Следует воздать должное созданию в рамках Африканского союза Совета по вопросам мира и безопасности, который призван играть ведущую роль в оказании содействия процессу урегулирования конфликтов на Африканском континенте. Помимо этого, получив от Совета четкий мандат, африканские страны участвуют в операциях по поддержанию мира на континенте и возглавляют их. Следуя волеизъявлению и чаяниям африканцев, правительство Анголы оказывает помощь Демократической Республике Конго и другим странам в их стремлении к достижению прочного мира.

На международном уровне мы приветствуем создание Комиссии по миростроительству, в которой мы председательствуем, а также состоявшееся на этой неделе открытие Фонда миростроительства. Обе эти структуры заполняют пробел в оперативной работе по установлению прочного мира во всем мире и, в частности, в Африке.

Принятие в 2000 году Абуджийской декларации «Борьба за сокращение масштабов заболеваемости малярией» ознаменовало собой признание лидерами африканских государств невозможности и

далее мириться с распространением губительных последствий этого заболевания. Малярия, которую можно предупреждать и лечить, является причиной высоких показателей детской смертности и препятствием на пути социально-экономического развития. Мы приветствуем непрерывные усилия и инициативы, нацеленные на борьбу с этим заболеванием, в частности, те из них, которые имеют глобальный охват. Однако мы акцентируем внимание на том, что обязательства по оказанию поддержки следует эффективно реализовывать на практике. Кроме того, увеличение числа инициатив в ряде случаев может вести к нерациональному дублированию усилий и недостаточному финансированию в жизненно важных областях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Священного Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Монсеньор Ауса (Святейший Престол) (*говорит по-английски*): С момента своего принятия пять лет назад Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) выступало в роли своего рода руководства для различных инициатив, которые осуществлялись для выполнения обязательств, данных населению Африки. Появление НЕПАД было особенно долгожданным, поскольку это был процесс, в котором Африка принимала участие и в котором она играла руководящую роль, что отражает общее африканское видение и совместное обязательство искоренить нищету и направить страны, как индивидуально, так и коллективно, по пути к устойчивому росту и развитию. Эти цели соответствуют международным обязательствам по достижению целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и цели сокращения к 2015 году нищеты в два раза.

НЕПАД ценно также потому, что это первая действительно африканская инициатива в области развития, получившая основательную поддержку. Сила этой инициативы, по сути, в ее способности сочетать партнерство между правительствами Африки и ее народами, а также между частным сектором и гражданским обществом.

Именно потому моя делегация считает, что в этой области безотлагательно нужен постоянный творческий подход. Требуется радикально новое направление вместе с инициативой НЕПАД. Необ-

ходимо создание новых форм солидарности на двустороннем и многостороннем уровнях через более решительную приверженность со стороны всех, при полной убежденности в том, что благополучие народов Африки является обязательным условием достижения универсального всеобщего блага.

Достижение этой цели требует новой политической культуры, в частности в области международного сотрудничества. Промедление в выполнении обязательств по официальной помощи в целях развития (ОПР), по-прежнему нерешенный вопрос внешней задолженности и нежелание особо учитывать интересы соответствующих стран в международных торговых отношениях — все это должно быть безотлагательно рассмотрено. Сегодня как никогда решающим условием обеспечения мира во всем мире является признание взаимозависимости между благополучными и бедными странами, с тем чтобы развитие понималось как общая задача для нас всех. В противном случае может возникнуть процесс регресса даже в зонах, для которых на сегодня характерен прогресс. Святейший Престол испытывает удовлетворение в связи с тем, что некоторые эти обеспокоенности получили отражение в представленном нам сейчас докладе в документе A/61/212.

Для содействия налаживанию международного сотрудничества и укрепления солидарности моя делегация вновь призывает правительства выполнить свои обещания, данные в отношении облегчения бремени задолженности или списания ее, а также своевременного выполнения обязательств выделить 0,7 процента валового национального дохода на цели ОПР. Именно на основе таких программ правительства могут начать фокусировать внимание на предоставлении средств для необходимых инфраструктур и для программ социально-экономического развития.

Другие вопросы, рассмотренные должным образом в докладе Генерального секретаря, касаются необходимости создания возможностей для получения образования как девочками, так и мальчиками, а также программ обучения грамотности, которые жизненно важны для достижения целей в области развития. Кроме того, Святейший Престол признает значение защиты естественной окружающей среды как средства осуществления надзора человечества над мирозданием и сохранения богатства Земли для будущих поколений.

Обнадеживающие события прошлого года показали, что поддержка развитию Африки получила новый импульс. Программа действий НЕПАД состоит из комплекса приоритетов, направленных на внесение существенного вклада в восстановление стабильности и роста в Африке. Эффективное осуществление приоритетов Партнерства является ключом к реализации этого обещания. Эту возможность должны использовать африканские лидеры и все их партнеры по развитию, работающие для превращения обязательств в конкретные дела.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 49/2 Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1994 года я предоставляю сейчас слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-н Господин (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): Год назад мы в Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФККП) пришли к выводу, что настало время занять иные подходы к решению африканских вопросов. Старые способы не принесли решений, в которых люди отчаянно нуждаются и которых они заслуживают. Чересчур мало учитывается опыт, имеющийся в Африке. По этой причине многие виды помощи, направленной из лучших побуждений, по-прежнему не достигают своих адресатов.

Мы считаем, что каждая организация, которая располагает потенциалом оказания помощи, должна делать это. Но каждый должен стремиться делать то, что удастся ему лучше всего, и координировать свою работу с другими. Представляется очевидным, что Африке следует наладить более тесную координацию и партнерские отношения, и эти прения предоставляют возможность показать, как мы совмещаем наш опыт с потенциалами других, чтобы слова воплощались в дела.

МФККП и его члены — национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца широко приняты как лидеры в плане содействия здравоохранению на общинном уровне, где вопросы здравоохранения важны больше всего. Мы наращиваем наше присутствие на низовом уровне, чтобы предоставить людские ресурсы, которые жизненно важны для оказания помощи населению, которое

находится под угрозой таких заболеваний, как малярия. Например, в Нигере мы работали с местным обществом Красного Креста, нигерийским министерством здравоохранения и другими партнерами для распределения более 2 миллионов противомоскитных сетей среди матерей с детьми в возрасте до 5 лет и вакцинации детей от полиомиелита по всей стране. Благодаря гранту от Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией мы посвятили две недели распределению пропитанных инсектицидами сетей длительного пользования и интенсивной кампании по иммунизации от полиомиелита. Это стало возможным во многом благодаря нашим партнерским отношениям на национальном уровне и инициативе общественности в лице добровольцев Красного Креста Нигера. Эти молодые люди смогли не только добраться до семейств, к которым у правительственной системы здравоохранения не было бы доступа в обычных условиях, но также развеять страхи и мифы, окружающие вакцинацию от полиомиелита, благодаря тому доверию, которое питали в самих общинах к молодым добровольцам.

Сейчас мы учли этот опыт в других обстоятельствах, в том числе в африканских странах, затронутых холерой. Мы объединили усилия обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, министерств здравоохранения, Всемирной организации здравоохранения, организаций, подобных организации «Врачи без границ», и местных субъектов для преодоления угрозы холеры, просвещая общественность в отношении вопросов здравоохранения и улучшения условий водоснабжения и санитарии. По сути, угроза холеры является проблемой серьезных масштабов в некоторых африканских странах, и мы стараемся сделать все, что в наших силах, чтобы сдержать ее.

Наш подход к борьбе с заболеванием отражает наш общий подход к смягчению последствий бедствий и чрезвычайных ситуаций. Ясно, что простой экономической помощи всегда недостаточно. Вместо этого местные комитеты должны участвовать в планировании мероприятий: укрепление их потенциала имеет критически важное значение для долгосрочного планирования. Без укрепления потенциала восстановление будет нестабильным, и будет упущена возможность укрепления устойчивости.

Когда мы говорим о доверии общественности, мы признаем, что нашим людям — нашим молодым

добровольцам — будут доверять только в том случае, если они будут работать эффективно и добросовестно. Таким образом, МФККП поддерживает укрепление потенциала своих членов — национальных обществ, в том что касается оказания услуг наиболее уязвимым группам населения в их странах. Например, Красный Крест Мадагаскара принял решение перестроить свою организацию так, чтобы она могла более эффективно решать вопросы уязвимости в соответствии с нашими основополагающими принципами. Мы помогли нашим коллегам с Мадагаскара в разработке их стратегического плана и содействовали проведению выборов в совет управляющих с низового уровня до национального. Приоритетное место в нашей повестке дня занимают управление и подотчетность в нашем обществе.

Мы стремимся обеспечить, чтобы наши члены также были готовы вносить свой вклад наряду с правительственными и международными организациями. В Сомали после долгих лет конфликта Сомалийский Красный Полумесяц продолжает оставаться единым и хорошо функционирующим институтом. Его усилия в области здравоохранения — наряду с усилиями правительства и других субъектов — получили большое признание среди населения по всей стране, занимаясь многими направлениями деятельности в этой области.

То же самое можно сказать и о других странах, однако я хотел бы сегодня подчеркнуть, что наши национальные структуры пользуются все большим признанием своих правительств за ту роль, которую они могут играть в процессе развития, особенно в осуществлении программ в области здравоохранения, а также в усилиях по привлечению, обучению и использованию значительных сил добровольцев. Тот факт, что организации нашей страны могут работать в качестве вспомогательных партнеров государственных властей, является центральным элементом в достижении этого успеха.

Как верно отметила Председатель Генеральной Ассамблеи, рекомендуя тему «Осуществление глобального партнерства в интересах развития» для обсуждения в ходе общих прений в этом году, партнерство является критически важным элементом. Ни одна организация или сеть не могут в одиночку решить эти глобальные проблемы. Вот почему д-р Мукеш Капила, наш вновь назначенный специальный представитель по ВИЧ/СПИДу, недавно со-

вершил поездку в южную часть Африки и принял участие в разработке методических материалов по антиретровирусной терапии при совместном сотрудничестве МФКК, Всемирной организации здравоохранения, ЮНЭЙДС и САФЭЙДС. В рамках этих усилий было подписано соглашение с региональным управлением ВОЗ для Африки, за которым последует начало пятилетней кампании по борьбе с ВИЧ и СПИДом в южной части Африки, на которую необходимо мобилизовать 300 млн. долл. США.

Эти совместные усилия предпринимаются на самом высоком уровне нашего руководства. В июне 2006 года наш Совет управляющих провел специальную дискуссию по Африке, признав необходимость формирования новых более эффективных партнерских отношений, в том числе с частным сектором, и разработки программ, направленных на улучшение положения уязвимых слоев населения, не забывая при этом о долгосрочном выполнении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эти меры были предложены нашими африканскими национальными обществами и африканскими членами нашего Совета управляющих. Планируя провести в Аддис-Абебе в будущем году сессию Совета управляющих, мы хотели бы надеяться на то, что к нам присоединятся также внешние партнеры и доноры, с тем чтобы мы совместными усилиями могли улучшить жизнь наиболее уязвимых слоев населения на этом континенте. Проект, связанный с антимоскитными сетками в Нигере, является свидетельством того, насколько легко добиться успеха. Нам лишь необходимо проявить решимость к достижению конкретных результатов на всем этом континенте.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пунктов 48 и 62 своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.